

CHAPTER V

CLOSURE

In this chapter, the researcher would like to draw conclusion from what have been discussed in the previous chapters, and to recommend some suggestions concerning with students' difficulties.

A. Conclusion

In this research, the researcher formulated one research question that is, what type difficulties are encountered by students in translating English news report into Indonesia?

Based on the findings and discussion, the researcher concludes this research as follows:

1. Students had difficulties in lexical aspects
2. Lack of knowledge about language style used in news (article)
3. Difficulties in understanding the meaning grammatically
4. Lack of background knowledge about cultural aspect

B. Suggestion

Based on conclusions are mentioned above, the researcher will make some suggestion. They are as follows:

1. The students should improve their ability in translating by doing more practice of translation, either from English into Indonesian or vice versa.

2. The students should optimize the use of dictionary to help the students in producing good translation product. The recommended dictionary is the English dictionary such as *Oxford English Dictionary* and *Cambridge Advanced Learner's Dictionary*.
3. The students should develop in understanding the meaning based on grammatical aspect.
4. The students should improve their awareness and knowledge of another aspect of the text, such as cultural and stylistic.
5. The result of the research can be used to reflect the students' difficulties in translation, so that the lecturers are expected to be able to overcome the difficulties by applying the most suitable approach during the translation class related to the students' ability and their background knowledge in translation
6. For English Lecturer, especially translation lecturer, the lecturers are suggested to attract the students' motivation to improve their translation skill and deduct the students' difficulties in translating, and also to make students interested to translate, the lecturer has to give interested topic to be translated.